

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl  
scolastic grischun**

Band (Jahr): **30 (1970-1971)**

Heft 3

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

### **Recueil de textes pour la traduction de l'allemand en français**

von Marius Cartier. Lehrerheft, 67 Seiten, kartoniert, Fr. 7.80. Verlag Paul Haupt, Bern.

Französischlehrer an Gymnasien und an Lehrerseminarien kennen die Textsammlung von Marius Cartier. Zu diesen Übersetzungstexten liegt nun ein Lehrerheft mit den französischen Texten vor. Es dient dem Lehrer zur Kontrolle der Hausaufgaben und erleichtert ihm die Arbeit während des Unterrichts. Französische und deutsche Autoren sind chronologisch angeordnet. Viele Anmerkungen weisen auf Übersetzungsvarianten hin.

### **Textes pédagogiques français – Textes méthodologiques sur l'enseignement des langues**

von Dr. Rolf Mäder und Dr. Verena M. Lüthi. 63 Seiten, kartoniert Fr. 7.80. Verlag Paul Haupt, Bern.

Im Bestreben, zwei wichtige Problemkreise – nämlich das Studium französischer Pädagogen einerseits, die Erörterung methodischer Fragen andererseits – in

den Französischunterricht an Lehrerseminarien einzubeziehen, legen die Autoren in dieser Sammlung einige zum Teil schwer greifbare Texte vor. Texte von Rabelais, Montaigne, Rousseau, Le Père Grégoire Girard, Gouin und Guénot belegen die Tradition pädagogischen Schrifttums in französischer Sprache.

## **Humor**

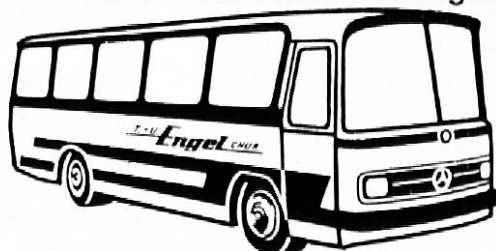
### **WW Alte und neue Webstübler-Witze**

Erschienen im Benteli Verlag, Bern.

Es war eine gute Idee, bekannte und unbekannte Webstübler-Witze in einem Bändchen zusammenzutragen. Die Lektüre ist vergnüglich. Zwei handfeste Burschen, eigentlich eine Art nichtuniformierter Clowns des Basler Trottoirs, schleppen als geistige Plattfüssler einen enormen Vorrat an müheloser Dummheit mit sich herum. Die Lektüre reizt, die eine oder andere Episode in den Unterricht zu tragen. Eine wahre Fundgrube für kurze Dialoge und Lückenfüller in den Abendprogrammen der Klassenlager.

Unsere besondere Aufmerksamkeit gilt der Organisation von Schülerreisen mit modernsten Cars. (40% Schülerrabatt)

Reisebüro/Versicherungen



Bahnhofstrasse 4  
Telefon 081 22 84 55

**TONI-UELI Engel CHUR**

## **Eine Schulreise im Postauto — ein ganz besonderes Erlebnis**

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und lassen Sie sich von unserem Reisedienst beraten. Für Schulfahrten 40% Ermässigung.



**Reisepost Chur** ☎ 081 223823

## **Sanitär Heizung Lüftung**



Spezialisiert auf Schulhaus- und Hallenbad-Bauten.

**Dipl. Ing.  
E. Willi AG**

Chur, Flims, Arosa,  
Lenzerheide

## **Schulhefte sind unsere Spezialität!**

Seit 45 Jahren fabrizieren wir Schulhefte  
für alle Fächer,  
für jede Schulstufe  
für jeden Verwendungszweck.

Reichhaltige Auswahl in Lagersorten.  
Wir können Sie rasch bedienen.

**Ernst Ingold + Co AG Herzogenbuchsee**

Das Spezialhaus für Schulbedarf

Telefon 063 531 01



# Handelsschule Hermes

Tittwiesenstrasse 61 Chur Telefon 081 22 86 33

Die private Handelsschule bietet Bildungsmöglichkeiten ausserhalb des staatlichen Schulsystems. Sie füllt dessen Lücken aus und ermöglicht individuelle Lösungen von Schulproblemen. Ihr Ruf gründet ausschliesslich auf der Qualität ihrer Leistung.

Die Handelsschule Hermes führt folgende Abteilungen:

## ● **Jahreskurs**

2 Semester mit Abschlussprüfung oder Diplom. Für das Diplom ist zusätzlich ein Praktikum erforderlich.

## ● **Hotelsekretariatsabteilung**

2x2 Semester, unterbrochen durch ein Jahr Praktikum. Staatlich anerkannte Abschluss- (KV-) Prüfung. Die interessante Ausbildungsmöglichkeit für **Hotel** oder **Reisebüro**.

## **Abendhandelsschule**

Ein geschlossenes Programm an drei Abenden in der Woche. Dauer ein Jahr.

## **Fortbildungsschule (Bürokurs)**

Halbjahreskurs in Wintersemester. Sprachen- und Bürofächer (für Anfänger).

## **Arztgehilfennenschule**

Nach den Richtlinien der Verbindung der Schweizer Ärzte. Eröffnung im Frühjahr 1971.

# Schulpult 65 / 173

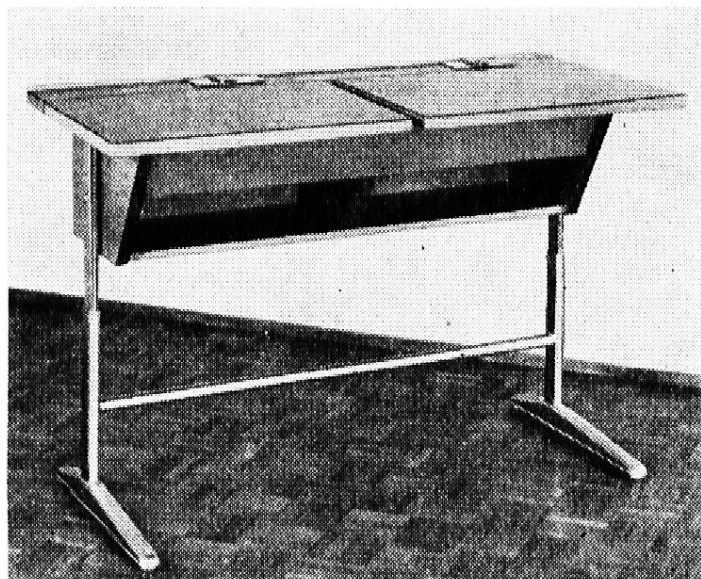


Es macht uns Freude, Ihnen unser «Bündner Modell» zu empfehlen. Die Zentralschulhäuser Pany und Uors wurden auch damit ausgestattet und erfreuen sich grosser Beliebtheit.

Geteilte Tischplatte, Grösse 120 x 52 cm, mit Umschlagseite, im Kasten schrägstellbar, mit hinten erhöhter Abschlussleiste, in Buchen- und Eichenholz massiv oder mit Kunstharz oder Pagh Holzbelag lieferbar. Unterteil mit geschlossenem Kasten und einem Ablegetablar, in Buchen- oder Eichenholz, naturlackiert. Gestell aus Stahlrohr, glanzverzinkt, Höhe verstellbar, mit 2 festen und 2 verstellbaren Gummifüsschen.

Ausserdem führen wir noch viele andere Modelle, die sich sehr gut eingeführt haben. Neben den schönen Lehrerpulten erzeugen wir auch Zuschneidetische, Basteltische sowie Stühle und Tische für Lehrerzimmer.

Verlangen Sie bitte Prospekte und Offerte oder einen persönlichen Besuch.



**APPARATEBAU AG**  
**9477 Trübbach SG**

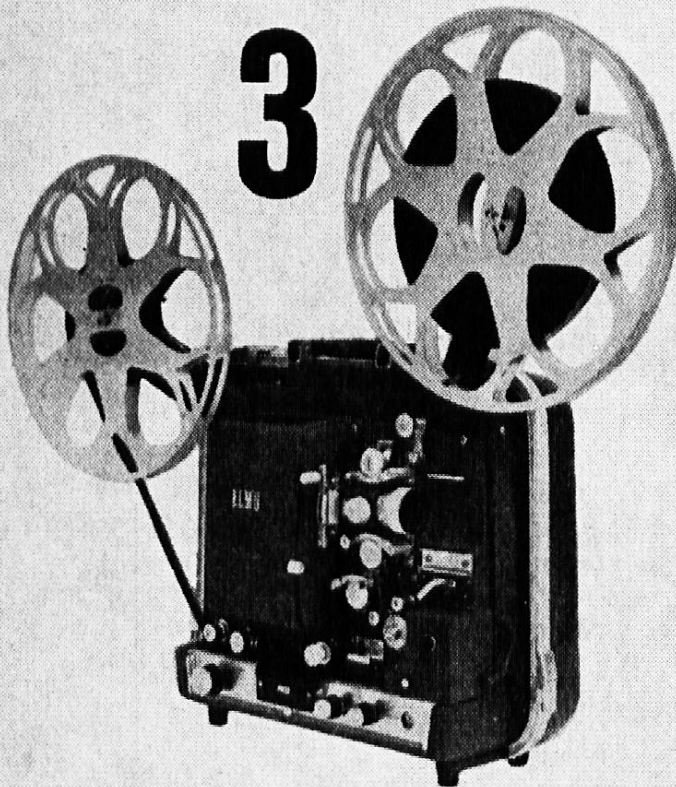
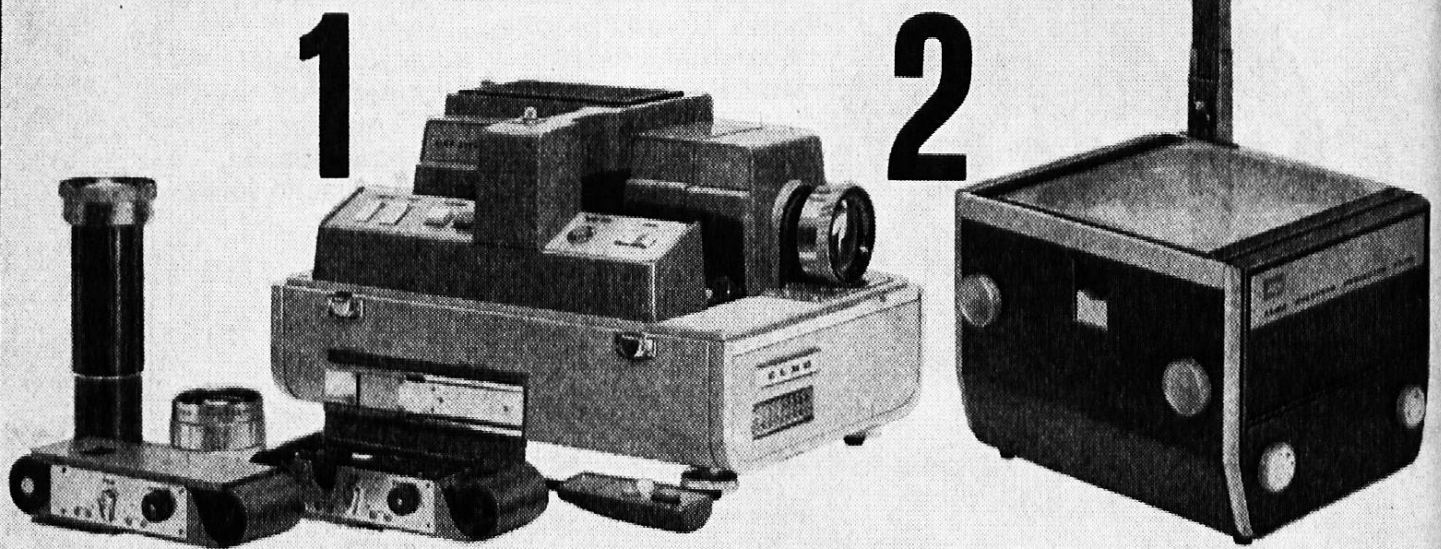
Telefon 085 51288 und 51438

Leichtmetall-, Stahlrohr- und Eisenbau



# ELMO

ein Begriff  
für  
Schule und Instruktion



## 1 ELMO AS-1000

Vollautomatischer Hochleistungs-Projektor für die Projektion von Dias ohne Magazin, sowie für Streifenfilme. Sehr helles Licht, Fernsteuerungs-Automatik, Tonbandanschluss. Zwei Projektoren in einem.

## 2 ELMO HP-100

Hellraum-Projektor — hohe Lichtleistung durch Halogenlampe 650 W, starke Kühlung, Fresnellinse für gleichmässige Ausleuchtung, Abblendvorrichtung für blendfreies Arbeiten. Schwenkbarer Projektionskopf inklusiv Follenrollvorrichtung.

## 3 ELMO F 16-1000

Der ideale 16 mm Projektor für den Schulbetrieb. Hohe Lichtleistung 1000 W, sehr gute Tonqualität, kompakte Bauweise, einfach in der Bedienung, sehr vorteilhafter Anschaffungspreis.

Verlangen Sie bitte vom gewünschten Gerät den ausführlichen Spezialprospekt.



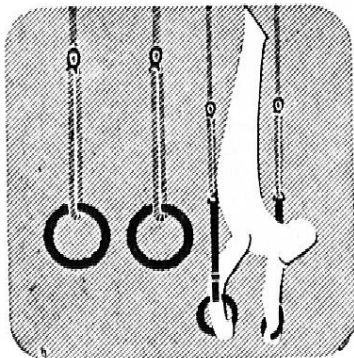
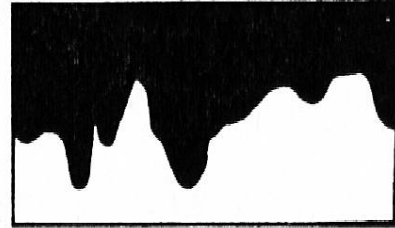
Generalvertretung für die Schweiz:

ERNO PHOTO AG Restelbergstrasse 49 8044 Zürich Telefon 051 28 94 32

Rohkeramik · Holzwaren zum Bemalen und Schnitzen · Bauernmalerei · Modellierton · Batik · Linoldruck · Stoffdruck Siebdruck · Mosaik · Glasmalereien und noch vieles anderes. Sowie alle dazugehörigen Farben, Lacke, Pinsel, Vorlagen und Lehrbücher finden Sie bei uns in grosser Auswahl. Für Schulen Spezialpreise. Lassen Sie sich von uns beraten.

Chur · Reichsgasse 61 · Tel. 081 222761

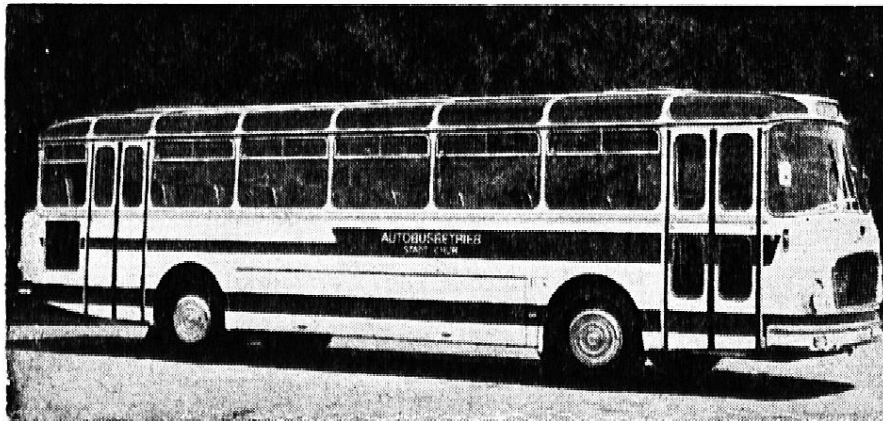
farben  
candinas



**Alder & Eisenhut AG**

8700 Küsnacht ZH ☎ 051 90 09 05  
9642 Ebnat-Kappel SG ☎ 074 3 24 24

**Turn-, Sport- u. Spielgeräte-Fabrik**



Wenn Ausflüge und Schülerreisen, dann die Fahrt zu vorteilhaften Bedingungen nur mit

**W. Roth, Chur  
Autoreisebüro  
Städeli**

Telefon 081 22 38 28

Schüler 40% Rabatt auf Normal-Tarifen.

# Versicherungen

Unfall  
Haftpflicht  
Auto-Kasko  
Kautions  
Kranken  
Leben  
Renten

Generalagentur  
Bruno Hörtig

Bahnhofstr. 14 · 7001 Chur  
Telefon 081 22 82 82



**Waadt-Unfall  
Waadt-Leben**

Die gepflegte  
Drucksache  
für Vereine und  
Private  
aus der Buchdruckerei  
Gasser & Eggerling AG  
Chur



Betriebsbesichtigungen für Schulen  
nach Vereinbarung



**Nicht nur Drucksachen für Vereine und Private,  
auch Bücher, Zeitungen und  
Zeitschriften werden bei uns hergestellt:**

- die täglich erscheinende Neue Bündner Zeitung,  
mit welcher Sie stets im Bild sind  
½-Jahr Fr. 33.50, ein Jahr Fr. 65.—
- das Bündner Monatsblatt, sechsmal pro Jahr,  
welches sich an alle historisch, heimatkundlich  
und kulturell Interessierten wendet  
1 Jahr (6 Hefte) Fr. 10.—
- Kleines Repertorium der Bündner Geschichte,  
Fr. 12.—
- Geliebtes Land Graubünden, Fr. 25.90
- Sieg ohne Frieden; der arabisch-israelische  
Konflikt um Palästina, Fr. 14.—
- Bildband Chur, Fr. 49.80
- Aus Bündens Vergangenheit, 40 Seiten, Fr. 2.70
- Aloys Jost, ein Bündner Patriot, 32 Seiten, Fr. 2.70
- Joh. Peter Nesemann und seine Zeit,  
44 Seiten, Fr. 2.70
- Schillers Graubündner Affäre, 32 Seiten, Fr. 2.70
- 500-Jahrfeier Churs und Begründung des  
Churer Zunftregimes, 56 Seiten, Fr. 2.70
- Bündner Bergseen-Brevier, 200 Seiten, Fr. 5.40

Bestellungen bitte an

**Verlag Gasser & Eggerling AG, 7001 Chur**

# U. B. Koch's Erben Chur

gegründet 1796  
Kornplatz  
Telefon 081 22 12 27

Buchdruckerei  
Buchbinderei



Ältestes Spezialgeschäft für  
Schulmaterialien

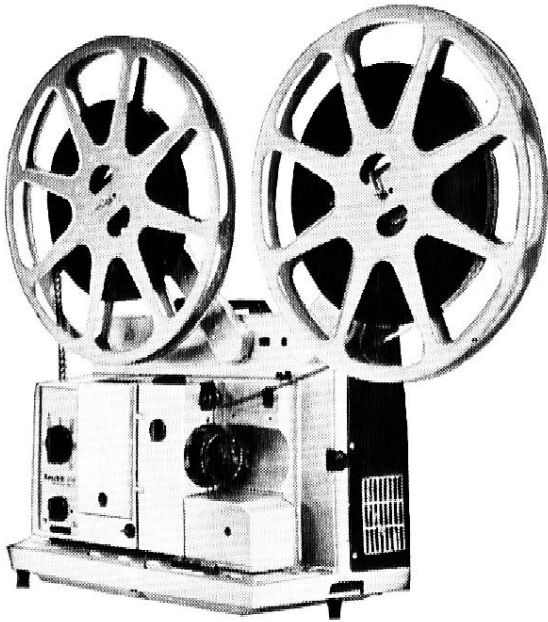
## Führend in Sportartikeln

**Komplette  
Ausrüstungen  
für:**

Fussball  
Turnen  
Korbball  
Faustball  
Handball  
Volleyball  
Boxen  
Eissport  
Fechten  
Leichtathletik  
Rollhockey  
Schwimmen  
Skilaufen  
Tennis  
Tischtennis

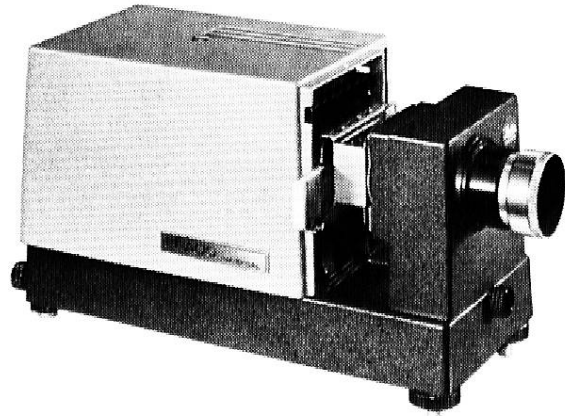
Verlangen Sie unverbindlich  
Offerte und Prospekte

**Roffler**  
SPORT - MODE



**Dia- und Tonfilm-** Projektoren sowie **Episcope** beziehen Sie am besten vom spezialisierten Fachgeschäft.

Für Schulen liefern wir wust- und zollfrei. Zusätzlich offerieren wir Ihnen äusserst interessante Rabatte. Bitte fragen Sie uns.



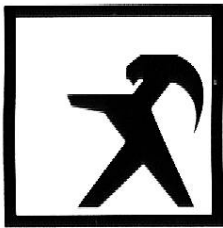
Das Spezialgeschäft für Projektion:

**Foto-Kino**

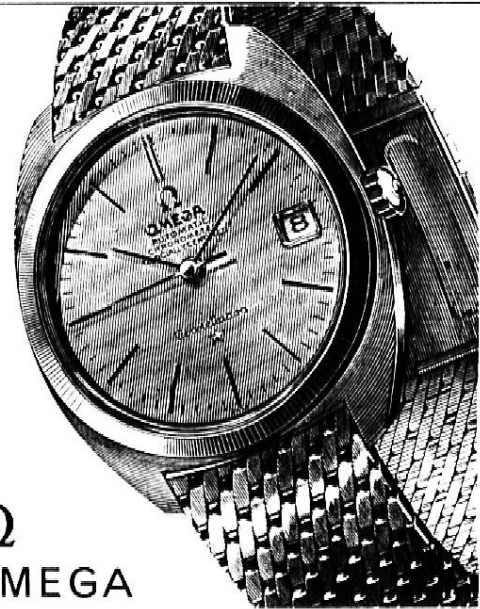


Grabenstrasse 40, 7000 Chur  
Telefon 081 22 32 66

## GRAUBÜNDNER KANTONALBANK



Hypothekar- und  
Handelsbank  
Staatsgarantie  
83 Niederlassungen  
im Kanton  
Alle Bankgeschäfte



Ω  
OMEGA

**Das Spitzenmodell unserer  
Herrenuhren-Kollektion:  
der Chronometer  
Omega Constellation**

Beim offiziell. Omega-Vertreter

**JÄGGI**

Postplatz CHUR, Filiale in Arosa

AZ 7001 Chur

## Buch- und Kunsthandlung

### F. Schuler

Postplatz  
7002 Chur  
Tel. 081 22 11 60

Jugendschriften  
Fachbücher  
Bücher  
Bilder  
Zeitschriften



1847

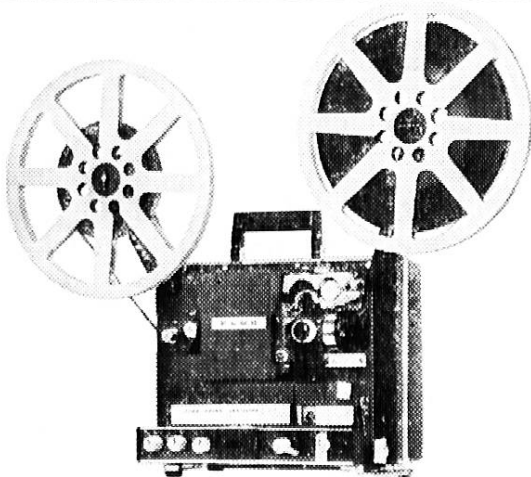
**E. Durnwalder, Kleines Repertorium der  
Bündner Geschichte Fr. 12.—**

# **GESTOR** Schulmöbel



neuezeitlich  
solid  
zweck-  
mässig

**GESTLE AG  
CHUR**



## Elmo Filmatic 16-S

Der neue 16mm Tonfilmprojektor von Elmo. Robust und unverwüstlich wie sein Bruder F 16-1000. Mit automatischer Filmeinfädung.

Fragen Sie Vonow über alle  
**Elmo-Schulgeräte**

**fo  
to  
von  
ow**

**7000 Chur**  
Bahnhofstr. 21